



*Au Refuge du Lac,  
y passer c'est y rester*

**NUITÉE, REPAS DU SOIR & PETIT DÉJEUNER**

**½ Pension**

<b>Nuitée:</b>	<b>Enfant (2-9 ans)</b>	<b>Frs. 24.-</b>
	<b>Jeune (10-17 ans)</b>	<b>Frs. 24.-</b>
	<b>Adulte (dès 18 ans)</b>	<b>Frs. 37.-</b>
<b>Repas du soir:</b>	<b>Enfant (2-9 ans)</b>	<b>Frs. 13.-</b>
	<b>Jeune (10-17 ans)</b>	<b>Frs. 20.-</b>
	<b>Adulte (dès 18 ans)</b>	<b>Frs. 25.-</b>
<b>Petit déjeuner:</b>	<b>Enfant (2-9 ans)</b>	<b>Frs. 8.-</b>
	<b>Jeune (10-17 ans)</b>	<b>Frs. 10.-</b>
	<b>Adulte (dès 18 ans)</b>	<b>Frs. 12.-</b>

**Appartement «Étoiles du Lac»**

**Sur demande**

Les réservations se font par téléphone ou par e-mail.

Les annulations se font **uniquement par téléphone 24h avant votre arrivée au refuge.**

Passé ce délai nous nous réservons le droit de facturer un dédommagement.

**ALP DERB'HAUT Sàrl**

Batterie du Village 3 • 1976 Aven-Conthey • +41 27 346 14 28 • +41 79 449 46 87

info@refugederborence.ch • [www.refugederborence.ch](http://www.refugederborence.ch)





### ENTRÉES

Salade entrée	Frs. 9.-
Salade Derborence	Frs. 23.-
Velouté ou soupe du jour et fromage	Frs. 14.-
Grand Sandwich	Frs. 8.-

### CROÛTES

Croûte au fromage 1/2	Frs. 13.-
Croûte au fromage	Frs. 21.-
Croûte au fromage, jambon	Frs. 23.-
Croûte au fromage, jambon, œuf	Frs. 25.-
Croûte aux champignons 1/2	Frs. 16.-
Croûte aux champignons	Frs. 27.-

### NOS FONDUES & RACLETTES

Fondue du Refuge (dès 2 pers.)	Frs. 25.-
Fondue à la tomate avec pommes de terre (dès 2 pers.)	Frs. 28.-
Fondue aux herbes (dès 2 pers.)	Frs. 27.-
Portion Raclette (week-end et sur réservation)	Frs. 5.-
Raclette à volonté (week-end et sur réservation)	Frs. 25.-

**L'équipe se tient à l'écoute de toute demande particulière  
concernant les allergies et autres intolérances**

**Provenance de nos viandes : Bœuf (AUT, USA et CH-Valais), Poulet (CH), Porc (CH),  
Sanglier (CH), CERF (CH, AUT et NZ), Chevreuil (CH et AUT)**

**Nous nous efforçons de vous offrir des produits locaux:  
Viandes, fromages, séracs, fruits, légumes, vins**

---

ALP DERB'HAUT Sàrl

Batterie du Village 3 • 1976 Aven-Conthey • +41 27 346 14 28 • +41 79 449 46 87  
info@refugederborence.ch • [www.refugederborence.ch](http://www.refugederborence.ch)





### NOS PÂTES

- |   |           |
|---|-----------|
| ✓ Pâtes nature 1/2  | Frs. 8.-  |
| ✓ Pâtes nature  | Frs. 14.- |
| ✓ Pâtes avec sauce tomate   | Frs. 17.- |
| Pâtes du jour   | Frs. 19.- |
| ✓ Pâtes Ramuz (cannelloni farci avec sérac, serpolet, ortie, gratiné) | Frs. 24.- |

### SUGGESTIONS

- |   |           |
|---|-----------|
| ✓ Pavé de sérac poêlé (petite salade, avec pommes de terre et coulis de tomates)      | Frs. 24.- |
| Planchette du berger (jambon, viande séchée, saucisse, fromage)                       | Frs. 27.- |
| Assiette Roastbeef (pommes de terre country et sauce tartare maison)                  | Frs. 27.- |
| Tartare de bœuf, toasts avec son sérac revisité                                       | Frs. 32.- |
| Derboburger (pommes de terre country et sauce tartare)                                | Frs. 25.- |
| ✓ Derboburger végétarien (pommes de terre country, sauce tartare et sérac de Pointet) | Frs. 25.- |

- |                                 |           |
|---------------------------------|-----------|
| Portion pommes de terre country | Frs. 8.-  |
| Rösti lard et œuf               | Frs. 23.- |
| ✓ Rösti végétarien              | Frs. 21.- |

### Propositions du jour (voir ardoise)

### DESSERTS

- |                 |           |
|-----------------|-----------|
| Tarte maison    | Frs. 9.-  |
| Café gourmand   | Frs. 13.- |
| Dessert du jour | Frs. 9.-  |

### GLACES

- |                                   |           |
|-----------------------------------|-----------|
| Cornet chocolat, fraise, vanille  | Frs. 3.20 |
| Boule de glace                    | Frs. 4.-  |
| Coupe Café glacé                  | Frs. 9.-  |
| Glace fusée                       | Frs. 2.80 |
| Glace magnum - Café glacé gobelet | Frs. 4.-  |

■ Spécialité    ✓ Végétarien

L'équipe se tient à l'écoute de toute demande particulière  
concernant les allergies et autres intolérances

Nous nous efforçons de vous offrir des produits locaux:  
Viandes, escargots, fromages, séracs, fruits, légumes, vins

ALP DERB'HAUT Sàrl

Batterie du Village 3 • 1976 Aven-Conthey • +41 27 346 14 28 • +41 79 449 46 87  
info@refugederborence.ch • www.refugederborence.ch





### VINS BLANCS

Rosé	1 dl	Frs. 4.50
Rosé	50 cl	Frs. 22.50
Rosé	75 cl	Frs. 33.-
Fendant	1 dl	Frs. 4.50
Fendant	$\frac{3}{8}$	Frs. 15.50
Fendant	50 cl	Frs. 21.-
Fendant	75 cl	Frs. 32.-
Johannisberg	1 dl	Frs. 4.20
Johannisberg	50 cl	Frs. 21.-
Johannisberg	75 cl	Frs. 34.-
Petite Arvine	1 dl	Frs. 6.50
Petite Arvine	50 cl	Frs. 32.50
Petite Arvine	75 cl	Frs. 45.50
Amigne	50 cl	Frs. 38.-
Amigne	75 cl	Frs. 52.-

### MINÉRALES

Coca Cola	bt 0.5l	Frs. 5.-
Eau minérale	bt 1.5l	Frs. 11.-
Boissons gazeuses	3 dl	Frs. 3.80
Schweppes		Frs. 4.60
Campari		Frs. 5.-
Jus de fruits du Valais		Frs. 5.50
pommes, abricots, pêches, poires		
Thé froid		Frs. 3.80
Café - Thé		Frs. 3.80
Café renversé		Frs. 4.20
Thé marmotte		Frs. 4.50
Chocolat chaud, ovo		Frs. 3.80
Café arrosé		Frs. 8.-
Lait	2 dl	Frs. 2.50
Thé de marche	bt 1l	Frs. 8.-

### APÉRITIFS & EAUX-DE-VIE

Pastis - Ricard	Frs. 5.-
Campari, Martini, Suze, Limoncello	Frs. 5.-
Genepi artisanal, Kirsch, Pomme, Abricotine, Williamine	Frs. 6.-

### VINS ROUGES

Gamay	1 dl	Frs. 4.50
Gamay	$\frac{3}{8}$	Frs. 15.50
Gamay	50 cl	Frs. 21.-
Gamay	75 cl	Frs. 32.-
Pinot Noir	1 dl	Frs. 5.-
Pinot Noir	50 cl	Frs. 25.-
Pinot Noir	75 cl	Frs. 36.-
Pinot Noir GC	75 cl	Frs. 54.-
Syrah	1 dl	Frs. 6.50
Syrah	50 cl	Frs. 32.50
Syrah	75 cl	Frs. 52.-
Sonata Assemblage	50 cl	Frs. 35.-
Sonata Assemblage	75 cl	Frs. 52.-
Concerto	50 cl	Frs. 42.-
Concerto	75 cl	Frs. 58.-

GC = Grand Cru

### BIÈRES

Bière pression	3 dl	Frs. 4.-
Bière pression	50 cl	Frs. 6.50
Bière bouteille	25 cl	Frs. 4.-
Bière bouteille	33 cl	Frs. 4.-
Bière limonade		Frs. 4.-
Bière limonade	5 dl	Frs. 6.-
Bière sans alcool		Frs. 4.-
Bière artisanale (Aven)		Frs. 6.-
Bière à l'emporter	2.5 dl	Frs. 3.-

ALP DERB'HAUT Sàrl

Batterie du Village 3 • 1976 Aven-Conthey • +41 27 346 14 28 • +41 79 449 46 87

info@refugederborence.ch • www.refugederborence.ch

